



**Конференция государств –  
участников Конвенции  
Организации Объединенных  
Наций против коррупции**

Distr.: General  
17 August 2009  
Russian  
Original: English

**Третья сессия**  
Доха, 9-13 ноября 2009 года

**Предварительная повестка дня и аннотации**

1. Организационные вопросы:
  - a) открытие третьей сессии Конференции;
  - b) выборы должностных лиц;
  - c) утверждение повестки дня и организация работы;
  - d) участие наблюдателей;
  - e) утверждение доклада бюро о проверке полномочий;
  - f) общее обсуждение
2. Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции:
  - a) консультации экспертов по вопросу о предупреждении коррупции;
  - b) консультации экспертов по вопросу о криминализации;
  - c) консультации экспертов по вопросу о международном сотрудничестве
3. Меры по возвращению активов
4. Техническая помощь
5. Рассмотрение вопроса о подкупе должностных лиц публичных международных организаций
6. Рассмотрение требований в отношении направления уведомлений согласно соответствующим статьям Конвенции (пункт 3 статьи 6; пункт 2 (d) статьи 23; пункт 6 (a) статьи 44; пункты 13 и 14 статьи 46; пункт 5 статьи 55; и пункт 4 статьи 66)
7. Прочие вопросы
8. Предварительная повестка дня четвертой сессии
9. Утверждение доклада.

V.09-85828 (R)



## **Аннотации**

### **1. Организационные вопросы**

#### **а) Открытие третьей сессии**

Своей резолюцией 58/4 Генеральная Ассамблея приняла Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции, согласно статье 63 которой учреждается Конференция государств – участников Конвенции в целях расширения возможностей государств-участников и сотрудничества между ними для достижения целей, установленных в Конвенции, а также содействия осуществлению Конвенции и проведения обзора хода ее осуществления. В соответствии с пунктом 2 этой статьи первая сессия Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции была проведена в Аммане с 10 по 14 декабря 2006 года. В соответствии с пунктом 2 правила 3 правил процедуры Конференции, принятых на первой сессии, вторая очередная сессия должна была быть проведена в течение одного года после первой сессии. В соответствии с решением 1/1 вторая сессия была проведена в Нуса Дуа, Индонезия, с 28 января по 1 февраля 2008 года.

В своем решении 2/1 Конференция, ссылаясь на резолюцию 47/202 А Генеральной Ассамблеи о плане конференций, принимая во внимание пункт 2 правила 3 и правило 6 своих правил процедуры и приветствуя предложение правительства Катара принять у себя в стране третью сессию Конференции, постановила, что ее третья сессия будет проведена в Катаре в 2009 году.

Третья сессия Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции откроется в понедельник, 9 ноября 2009 года, в 10 час. 00 мин. в Центре конференций гостиничного комплекса "Шератон Доха"

#### **б) Выборы должностных лиц**

В соответствии с правилом 22 правил процедуры Конференции при открытии каждой сессии из числа представителей государств-участников, присутствующих на сессии, избираются Председатель, три заместителя Председателя и Докладчик.

В соответствии с тем же правилом Председатель, заместители Председателя и Докладчик выполняют функции должностных лиц сессии. При избрании должностных лиц сессии каждая из пяти региональных групп должна быть представлена одним должностным лицом. Должности Председателя и Докладчика Конференции обычно заполняются на основе ротации между пятью региональными группами.

В соответствии с обычной практикой, установившейся в отношении конференций, которые проводятся вне Централных учреждений Организации Объединенных Наций по приглашению какого-либо правительства, Председателем обычно является представитель правительства принимающей страны. Конференция следовала этой практике на своих первой и второй сессиях, на которых Председателями избирались представители Иордании и Индонезии – обе члены Группы государств Азии. Если Конференция решит следовать этой практике и на своей третьей сессии, то Председателем

Конференции будет избран представитель Катара, а Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна должна будет назначить Докладчика. Если Конференция решит следовать правилу 22 своих правил процедуры, то назначить Председателя должна будет Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна, а Группа государств Азии должна будет назначить Докладчика.

Региональным группам настоятельно рекомендуется провести консультации по вопросу о выдвижении кандидатур для заполнения выборных должностей заблаговременно до начала сессии с целью согласования списка кандидатов, число которых должно соответствовать количеству заполняемых должностей, что позволит избрать всех должностных лиц третьей сессии Конференции государств-участников путем аккламации без необходимости проведения тайного голосования.

**c) Утверждение повестки дня и организация работы**

На своей второй сессии Конференция приняла проект предварительной повестки дня своей третьей сессии (CAC/COSP/2008/L.2). Принимая предварительную повестку дня, Конференция заявила о поддержке предложения представителя Иордании, который выполнял функции Председателя Конференции на ее первой сессии, уделить особое внимание на третьей сессии Конференции по предупреждению коррупции.

В соответствии с правилом 8 правил процедуры Конференции предлагаемая организация работы была подготовлена Секретариатом.

Организация работы призвана облегчить рассмотрение пунктов повестки дня в установленные сроки и в рамках ресурсов, имеющихся в распоряжении Конференции. Ресурсы, которые будут иметься в распоряжении Конференции на ее третьей сессии, позволят проводить параллельные заседания с синхронным переводом на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций. Таким образом, Конференция будет иметь возможность провести в общей сложности 18 заседаний с синхронным переводом.

**d) Участие наблюдателей**

Правило 14 правил процедуры Конференции предусматривает, что при условии предварительного письменного уведомления Генерального секретаря любое государство или региональная организация экономической интеграции, подписавшие Конвенцию в соответствии с пунктами 1 и 2 ее статьи 67, имеют право участвовать в качестве наблюдателя в работе Конференции и соответственно могут участвовать в обсуждениях на Конференции.

Правило 15 правил процедуры предусматривает, что любое государство или региональная организация экономической интеграции, не подписавшие Конвенцию в соответствии с пунктами 1 и 2 ее статьи 67, могут обращаться в бюро с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя, который предоставляется, если Конференция не примет иного решения.

Правило 16 правил процедуры предусматривает, что при условии направления Генеральному секретарю предварительного письменного уведомления представители субъектов и организаций, получивших от

Генеральной Ассамблеи постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и работе всех международных конференций, созываемых под ее эгидой, представители органов, специализированных учреждений и фондов Организации Объединенных Наций, а также представители функциональных комиссий Экономического и Социального Совета имеют право участвовать в качестве наблюдателей в работе Конференции.

Правило 17 правил процедуры предусматривает, что соответствующие неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, могут обращаться в бюро с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя, который должен быть предоставлен, если Конференция не примет иного решения. Другие соответствующие неправительственные организации также могут обращаться в бюро с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя. Секретариат распространяет в качестве документа перечень таких организаций с достаточной информацией не менее чем за 30 дней до открытия Конференции. При отсутствии возражений в отношении какой-либо неправительственной организации статус наблюдателя должен быть предоставлен, если Конференция не примет иного решения. При наличии возражения этот вопрос будет передан Конференции для принятия решения.

**e) Утверждение доклада бюро о проверке полномочий**

Правило 19 правил процедуры предусматривает, что бюро каждой сессии рассматривает полномочия и представляет Конференции свой доклад. Правило 20 предусматривает, что до принятия бюро решения о полномочиях представителей таковые имеют право временно участвовать в работе сессии. Любой представитель государства-участника, против участия которого возражает другое государство-участник, временно имеет те же права, как и другие представители государств-участников, до представления бюро своего доклада и принятия Конференцией своего решения.

**f) Общее обсуждение**

Подпункт, озаглавленный "Общее обсуждение", был включен в повестку дня, с тем чтобы выделить время для выступлений представителей высокого уровня по вопросам общего характера, которые связаны с осуществлением Конвенции. Следует отметить, что в течение двух дней, непосредственно предшествующих третьей сессии Конференции, а именно 7 и 8 ноября 2009 года, пройдет шестой Глобальный форум по борьбе с коррупцией и обеспечению честности и неподкупности. Соответственно Секретариат предлагает провести общее обсуждение на Конференции в начале ее сессии, с тем чтобы представители высокого уровня, присутствующие на мероприятиях Глобального форума и располагающие ограниченным временем, имели возможность высказать свои точки зрения и дать Конференции политические указания. Такая организация работы сессии позволит также в большей мере сконцентрировать усилия и произвести обмен мнениями по основным пунктам повестки дня.

Список ораторов будет открыт Секретариатом 9 ноября 2009 года и будет оставаться открытым до 12 час. 00 мин. 9 ноября 2009 года. Просьбы о включении в список будут удовлетворяться по мере поступления при том

понимании, что приоритет будет отдан представителям на уровне министров или же аналогичного ранга. Ораторам предлагается ограничить свои выступления пятью минутами.

## **2. Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции**

В соответствии с пунктом 5 статьи 63 Конвенции Конференция получает необходимые сведения о мерах, принятых государствами-участниками в ходе осуществления Конвенции, и трудностях, с которыми они при этом столкнулись, на основе предоставленной ими информации и через посредство таких дополнительных механизмов проведения обзора, какие могут быть созданы Конференцией.

В своей резолюции 1/2 Конференция постановила, что в качестве инструмента, облегчающего представление информации о ходе осуществления Конвенции, будет использоваться контрольный перечень вопросов для самооценки, и просила Секретариат завершить доработку этого инструмента в консультации с государствами – участниками Конвенции и подписавшими ее государствами и с учетом их предложений. В этой же резолюции Конференция просила Секретариат обобщить и проанализировать информацию, представленную государствами – участниками Конвенции и подписавшими ее государствами с помощью контрольного перечня вопросов для самооценки, и предоставить эту информацию и результаты анализа Конференции на ее второй сессии. 15 июня 2007 года Секретариат во исполнение своего мандата распространил среди государств – участников Конвенции и подписавших ее государств контрольный перечень вопросов для самооценки в компьютерной форме, положив тем самым начало процессу сбора информации.

В своей резолюции 2/1 Конференция с удовлетворением отметила разработку контрольного перечня вопросов для самооценки, его эффективное использование с целью сбора исходной информации о ходе осуществления ряда статей Конвенции и два подготовленных Секретариатом доклада, в которых проанализирована собранная информация (CAC/COSP/2008/2 и Add.1).

В этой же резолюции Конференция просила Секретариат изучить возможность внесения в контрольный перечень вопросов для самооценки изменений с целью создания комплексного инструмента сбора информации, который мог бы с успехом использоваться на начальном этапе сбора информации об осуществлении Конвенции в рамках любых будущих обзоров. Для выполнения этой задачи Секретариат в сотрудничестве со Службой информационных технологий Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) начал разработку содержания и технических деталей комплексного контрольного перечня вопросов для самооценки. С 1 марта по 30 июня 2009 года Секретариат провел консультации с 36 государствами – участниками Конвенции и подписавшими ее государствами, которые выразили готовность высказать свое мнение о логичности, функциональности и удобстве использования этого инструмента. Эти мнения были впоследствии учтены при завершении работы над контрольным перечнем, который будет представлен Конференции для его надлежащего использования.

Конференция, возможно, пожелает рассмотреть пункт 5 своей предварительной повестки дня совместно с вопросом об осуществлении своей резолюции 2/1, поскольку два этих вопроса непосредственно связаны друг с другом.

В своей резолюции 1/1 Конференция приняла важное решение, признав необходимость создания соответствующего механизма для оказания содействия в деле обзора хода осуществления Конвенции. В этой же резолюции Конференция подчеркнула те свойства, которыми должен обладать механизм проведения обзора, и учредила межправительственную рабочую группу экспертов открытого состава для вынесения рекомендаций Конференции на ее второй сессии относительно соответствующих механизмов или органов для проведения обзора хода осуществления Конвенции.

В этой же резолюции Конференция просила ЮНОДК в качестве временной меры и при условии наличия добровольных взносов оказывать государствам-участникам, по их просьбе, помощь в проведении ими анализа усилий по осуществлению Конвенции. В ответ Секретариат разработал проект оказания технической помощи в целях обеспечения надлежащих возможностей для проверки возможных способов обзора хода осуществления Конвенции. Этот проект – экспериментальная программа обзора – был нацелен на проверку эффективности и действенности данного подхода с целью оказания Конференции помощи в принятии решения о создании соответствующего механизма обзора. Секретариат представил информацию о деятельности в рамках упоминаемой выше экспериментальной программы обзора в целях оказания помощи Конференции и ее Межправительственной рабочей группе открытого состава по обзору хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции в их работе (CAC/COSP/2008/9 и CAC/COSP/WG.1/2008/3).

На своем первом совещании, состоявшемся 29-31 августа 2007 года, Рабочая группа рассмотрела ряд предложений государств-членов, включая создание региональных механизмов, которые представляли бы информацию Конференции как глобальному механизму обзора, причем роль Конференции должна состоять в том, чтобы обеспечивать координацию, последовательность, надзор за качеством и единообразием региональных обзоров.

Для оказания содействия Конференции в выработке решения относительно приемлемого и соответствующего механизма обзора Рабочая группа просила Секретариат подготовить для второй сессии Конференции доклад, содержащий сопоставительный анализ методов, применяемых существующими региональными или секторальными механизмами, на основе обзора работы этих механизмов, подготовленного Секретариатом (CAC/COSP/2006/5 и Согг.1). Этот анализ должен был содержать выводы по вопросу о том, могут ли такие механизмы оказаться полезными для Конференции с точки зрения возложенных на нее задач по проведению обзора хода осуществления Конвенции.

На своей второй сессии Конференция продолжила рассмотрение вопроса об обзоре хода осуществления Конвенции и подтвердила характеристики механизма, изложенные в ее резолюции 1/1. В своей резолюции 2/1 Конференция изложила дополнительные принципы, которые должен отражать этот механизм обзора. Конференция также постановила, что Рабочая группа по

обзору хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции проведет по меньшей мере два совещания до третьей сессии Конференции. Она поручила Рабочей группе определить круг ведения механизма обзора для рассмотрения, принятия решений и возможного утверждения Конференцией на ее третьей сессии и призвала государства-участники Конвенции и подписавшие ее государства представлять предложения в отношении этого круга ведения. Конференция также просила Секретариат подготовить справочную информацию, в том числе о круге ведения существующих механизмов обзора, и информацию о мероприятиях, проведенных во исполнение резолюции 1/1 (CAC/COSP/2008/9 и CAC/COSP/2008/10).

Секретариат получил предложения по кругу ведения механизма обзора от 33 государств и довел их до сведения Рабочей группы (CAC/COSP/WG.1/2008/2 и Add.1-3 и Corr.1).

Ко времени проведения третьей сессии Рабочая группа должна провести в Вене пять совещаний: с 29 по 31 августа 2007 года, с 22 по 24 сентября 2008 года, с 15 по 17 декабря 2008 года, с 11 по 13 мая 2009 года и с 25 августа по 2 сентября 2009 года. Между этими совещаниями Рабочей группы в Вене также проводились неофициальные консультации.

На своем совещании в декабре 2008 года Рабочая группа приступила к обсуждению и переговорам по кругу ведения на основе переходящего текста, подготовленного Секретариатом по ее просьбе, в котором использованы 33 полученных предложения (CAC/COSP/WG.1/2008/6 и CAC/COSP/WG.1/2008/7). Рабочая группа также просила Секретариат предоставить ей информацию о финансировании существующих механизмов обзора хода осуществления (CAC/COSP/WG.1/2008/CRP.4).

На совещании, проведенном в мае 2009 года, а также на совещании, которое будет проведено в августе-сентябре 2009 года, Рабочая группа продолжала разрабатывать проект круга ведения для механизма обзора (см. CAC/COSP/WG.1/2008/7/Rev.1 и 2). Проект круга ведения был составлен с учетом следующих подлежащих рассмотрению элементов: руководящие принципы механизма обзора; отношения между механизмом обзора и Конференцией; процесс обзора; группа по обзору хода осуществления Конвенции; роль Секретариата; и финансирование. Текст проекта круга ведения для механизма обзора представляется Конференции для рассмотрения и принятия соответствующего решения.

**а) Консультации экспертов по вопросу о предупреждении коррупции**

При рассмотрении подпункта, озаглавленного "Консультации экспертов по вопросу о предупреждении коррупции", Конференция, возможно, пожелает сосредоточить внимание на осуществлении главы II Конвенции, касающейся мер по предупреждению коррупции, учитывая взаимозависимость различных глав Конвенции и тот факт, что все главы призваны составлять единое целое. Вследствие широкой сферы применения этой главы в предварительный вариант контрольного перечня вопросов для самооценки было включено лишь несколько статей из этой главы: политика и практика противодействия коррупции (статья 5), органы по противодействию коррупции (статья 6) и публичные

закупки и управление публичными финансами (статья 9). Конференция, возможно, пожелает рассмотреть информацию, представленную государствами-участниками и государствами, подписавшими Конвенцию, и изложенную в аналитическом докладе, подготовленном Секретариатом (CAC/COSP/2008/2). При необходимости Конференции будет представлена обновленная информация и ее анализ. Конференция, возможно, пожелает более глубоко обсудить вопросы, связанные с осуществлением мер по предупреждению коррупции, предусмотренных в Конвенции. Это будет отвечать подходу, которого придерживалась Конференция на своей второй сессии и который заключается в придании вопросу предупреждения коррупции первостепенного значения. Изучая, как лучше всего двигаться вперед, Конференция, возможно, пожелает учесть широкую сферу охвата главы II Конвенции и прямую связь между целенаправленными усилиями и эффективностью. В этой связи Конференция, возможно, пожелает принять во внимание потребности в области создания потенциала, указанные государствами в их ответах на контрольный перечень вопросов для самооценки, и попытается найти наиболее оптимальные пути решения этого вопроса в рамках работы по пункту 4 предварительной повестки дня, касающемуся технической помощи.

В соответствии с резолюцией 1/8 Конференции Секретариат обобщил информацию о позитивных видах практики борьбы с коррупцией. Поскольку многие примеры оптимальных видов практики, полученные от правительств, касаются мер по предупреждению коррупции, Конференция, возможно, пожелает принять во внимание такие позитивные виды практики в области предупреждения коррупции.

**b) Консультации экспертов по вопросу о криминализации**

При рассмотрении вопроса об осуществлении положений о криминализации Конференция, возможно, пожелает уделить должное внимание сквозным темам. При определении содержания существующего контрольного перечня вопросов для самооценки Конференция сделала упор на обзор некоторых статей главы III Конвенции, касающейся криминализации и правоохранительной деятельности. В частности, Конференция приняла решение включить в сферу самооценки все императивные положения о криминализации, а именно: подкуп национальных публичных должностных лиц (статья 15), подкуп иностранных публичных должностных лиц и должностных лиц публичных международных организаций (статья 16), хищение, неправомерное присвоение или иное нецелевое использование имущества публичным должностным лицом (статья 17), отмывание доходов от преступлений (статья 23) и воспрепятствование осуществлению правосудия (статья 25). В своей резолюции 1/3 Конференция призвала государства-участники привести в соответствие с Конвенцией свое законодательство и нормативные акты, с тем чтобы выполнить обязательство относительно признания в качестве уголовно наказуемых деяний, предусмотренных в этих статьях. Резюме ответов, полученных от государств-членов в отношении включения ими этих положений в национальное законодательство, содержится в аналитическом докладе, подготовленном Секретариатом (CAC/COSP/2008/2). Обновленная информация и ее анализ будут предоставлены Секретариатом на третьей сессии (CAC/COSP/2009/9). В своей резолюции 2/2 Конференция подтвердила свою просьбу к государствам-участникам привести свое законодательство и



нормативные акты в соответствии с Конвенцией в целях осуществления вышеупомянутых статей и представить информацию об осуществлении ими Конвенции с помощью контрольного перечня вопросов для самооценки.

В ходе своих консультаций эксперты, возможно, пожелают уделить особое внимание проблемам, возникающим в процессе осуществления положений Конвенции, касающихся криминализации. Эксперты, возможно, пожелают также определить, обсудить и проанализировать последствия различных способов, выбранных государствами для осуществления этих положений в целях их применения на практике. Кроме того, эксперты, возможно, пожелают обсудить последствия способов, выбранных государствами при осуществлении положений о криминализации в других областях национального законодательства (например, процессуальные законы, административное законодательство или нормативные акты) или с помощью законодательства, касающегося установления юрисдикции.

### **с) Консультации экспертов по вопросу о международном сотрудничестве**

На первой сессии участники Конференции подтвердили важность международного сотрудничества и высказали мнение, что государства-участники должны сделать все возможное для использования широких и всеобъемлющих положений главы IV Конвенции. Конференция постановила включить в контрольный перечень вопросов для самооценки только базовую информацию по статье 44 (Выдача) и статье 46 (Взаимная правовая помощь) Конвенции с учетом широкой сферы применения главы IV, подробный обзор которой потребовал бы гораздо больше внимания, усилий и времени, особенно с учетом необходимости накопления государствами-участниками более обширного опыта в отношении фактического функционирования Конвенции. Это решение было принято при том понимании, что на третьей сессии Конференции международному сотрудничеству будет уделено гораздо больше внимания благодаря участию экспертов. Поэтому консультации экспертов призваны обеспечить представителям правительств возможность провести углубленный диалог и обмен опытом и уроками, извлеченными в результате применения положений, содержащихся в главе IV. Государствам рекомендуется включить соответствующих экспертов в состав своих делегаций.

Было бы желательно, чтобы эти эксперты прибыли на Конференцию готовыми обсудить конкретный опыт налаживания международного сотрудничества в соответствии с Конвенцией и сосредоточить внимание как на выявлении успешной практики, так и на обсуждении возникающих проблем. Эксперты, возможно, пожелают проанализировать успешный опыт и возникающие проблемы и сформулировать конкретные рекомендации по совершенствованию международного сотрудничества в соответствии с Конвенцией. В процессе обсуждения наиболее целесообразного подхода к обзору хода осуществления главы IV Конвенции Конференция, возможно, пожелает принять во внимание рекомендации экспертов.

### **Документация**

Сводный доклад Межправительственной рабочей группы открытого состава по обзору хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (CAC/COSP/ 2009/2)

Проект круга ведения для механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (CAC/COSP/2009/3)

Записка Секретариата, препровождающая письмо руководителей делового сообщества по вопросу об эффективном осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (CAC/COSP/2009/4)

Записка Секретариата, касающаяся рекомендаций Рабочей группы по обзору хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (CAC/COSP/2009/6)

Справочный документ, подготовленный Секретариатом, по вопросу соблюдения Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и технической помощи, необходимой для осуществления Конвенции (CAC/COSP/2009/9)

### **3. Меры по возвращению активов**

Возвращение активов являлось приоритетным вопросом для Конференции на ее первой и второй сессиях. В своей резолюции 1/4 Конференция постановила учредить временную межправительственную рабочую группу открытого состава для оказания Конференции консультативной помощи и содействия при осуществлении ее мандата в области возвращения доходов от коррупции. Межправительственной рабочей группе открытого состава по возвращению активов было поручено оказать содействие Конференции, в частности в создании общей базы данных о мерах по возвращению активов, поощрению сотрудничества, содействию обмену информацией и определению потребностей государств-участников в наращивании потенциала в этой области.

В своей резолюции 2/3 Конференция постановила, что Рабочая группа продолжит свою работу с целью определения путей и средств воплощения в конкретные действия рекомендаций ее первого совещания, состоявшегося 27 и 28 августа 2007 года. Во исполнение резолюции 2/3 Рабочая группа провела в Вене еще два совещания – 25 и 26 сентября 2008 года и 14 и 15 мая 2009 года.

Конференция, возможно, пожелает уделить внимание рассмотрению итогов этих совещаний Рабочей группы, в частности ее рекомендаций в области а) создания общей базы данных; б) укрепления доверия между запрашивающими и запрашиваемыми государствами; и с) технической помощи, профессиональной подготовки и наращивания потенциала. Конференция, возможно, пожелает рассмотреть эти и другие предложения Рабочей группы, которые содержатся в подготовленном Секретариатом справочном документе по вопросу осуществления рекомендаций Рабочей группы по возвращению активов (CAC/COSP/2009/7).

Первоочередное внимание, которое Конференция уделяет возвращению активов, нашло отражение в контрольном перечне вопросов для самооценки, который охватывает следующие положения Конвенции: предупреждение и выявление переводов доходов от преступлений (статья 52), меры для непосредственного возвращения имущества (статья 53), механизмы изъятия имущества посредством международного сотрудничества в деле конфискации (статья 54), международное сотрудничество в целях конфискации (статья 55) и возвращение активов и распоряжение ими (статья 57). Конференция, возможно, пожелает рассмотреть ответы, полученные от государств-членов после ее второй

сессии и касающиеся выполнения ими этих положений, в том виде, как они кратко изложены в подготовленном Секретариатом аналитическом докладе (CAC/COSP/2009/9).

ЮНОДК и Всемирный банк приступили 17 сентября 2007 года к осуществлению Инициативы по обеспечению возврата похищенных активов (СтАР) – совместных усилий по оказанию помощи государствам в реализации соответствующих положений Конвенции и по поощрению и содействию систематическому и своевременному возвращению активов, которые являются доходами от коррупции. Именно в рамках этой инициативы ЮНОДК рассматривает большую часть рекомендаций Конференции и ее Рабочей группы по возвращению активов. Конференция будет проинформирована о ходе осуществления инициативы СтАР.

#### **Документация**

Справочный документ, подготовленный Секретариатом, по вопросу осуществления рекомендаций Рабочей группы по возвращению активов (CAC/COSP/2009/7)

#### **4. Техническая помощь**

В своей резолюции 1/5 Конференция постановила учредить временную межправительственную рабочую группу открытого состава для а) проведения обзора потребностей в технической помощи; б) представления рекомендаций в отношении первоочередных задач, с) рассмотрения информации, собранной на основе контрольного перечня вопросов для самооценки, утвержденного Конференцией; и d) содействия координации технической помощи. В своей резолюции 2/4 Конференция уделила основное внимание координации деятельности доноров и выявлению потребностей в технической помощи.

Межправительственная рабочая группа открытого состава по технической помощи провела в Вене два совещания – 1 и 2 октября 2007 года и 18 и 19 декабря 2008 года – и проведет третье совещание 3 и 4 сентября 2009 года.

Рабочая группа сформулировала конкретные рекомендации, которые Конференция, возможно, пожелает рассмотреть, и, в частности, рекомендовала, чтобы в проводимой в области борьбы с коррупцией работе государств, которая финансируется или будет финансироваться многосторонними и двусторонними учреждениями-донорами и другими организациями, предоставляющими техническую помощь, были в полной мере учтены положения Конвенции. В этой связи Конференция, возможно, пожелает уделить особое внимание результатам работы Семинара-практикума по международному сотрудничеству в области оказания технической помощи для осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, проходившего с 30 мая по 1 июня 2007 года в Монтевидео (CAC/COSP/2008/6). Рабочая группа рекомендовала также создать электронную базу данных о национальных мерах по противодействию коррупции и о законодательстве, принятом во исполнение соответствующих положений Конвенции, для использования специалистами-практиками.

Кроме того, на основе одной из рекомендаций Рабочей группы был создан резерв экспертов по борьбе с коррупцией, для того чтобы предоставлять, по

просьбе, необходимые знания и опыт. Рабочая группа также признала необходимость накапливать знания и опыт в трех конкретных областях, охватываемых Конвенцией: предупреждение, криминализация и возвращение активов.

Во исполнение просьбы Конференции обобщить и проанализировать информацию о технической помощи, представленную с помощью контрольного перечня вопросов для самооценки или других средств, Секретариат включил в контрольный перечень вопросов для самооценки просьбу к государствам-участникам указать, нуждаются ли они в технической помощи, и если да, то какого рода помощь им необходима. На основе предварительного анализа полученных ответов Рабочая группа просила расширить этот анализ и представить его на третьей сессии Конференции.

При обсуждении этого пункта повестки дня Конференция, возможно, пожелает уделить особое внимание рассмотрению анализа информации, собранной из докладов по самооценке, и использованию практического опыта, накопленного на уровне стран, например, с помощью проектов, предусматривающих анализ пробелов в отношении Конвенции, и с помощью экспериментальной программы по обзору хода осуществления Конвенции. Признав, что конкретные потребности и первоочередные задачи в области оказания технической помощи могут быть определены лишь государством, которое запрашивает такую помощь, Рабочая группа отметила, что необходимо также собирать информацию и у государств, предоставляющих помощь. Конференция, возможно, пожелает дополнительно рассмотреть возможные способы сбора информации у организаций, предоставляющих помощь, и последующего использования практического опыта, накопленного на уровне стран, для начала процесса изучения вопроса разработки соглашений о партнерстве между организациями, предоставляющими техническую помощь, и странами, испытывающими потребность в технической помощи, и создания региональных и международных сетей по координации деятельности. Конференция, возможно, пожелает рассмотреть подготовленные Секретариатом справочные документы по вопросу соблюдения Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и технической помощи, необходимой для осуществления Конвенции (CAC/COSP/2008/9).

### **Документация**

Подготовленный Секретариатом справочный документ по предложениям относительно возможной деятельности в области оказания технической помощи в целях удовлетворения потребностей, выявленных государствами-членами с помощью докладов по самооценке (CAC/COSP/2009/5)

Сводный доклад Межправительственной рабочей группы открытого состава по технической помощи (CAC/COSP/2009/8)

Подготовленный Секретариатом справочный документ по вопросу соблюдения Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и технической помощи, необходимой для осуществления Конвенции (CAC/COSP/2009/9)

## 5. Рассмотрение вопроса о подкупе должностных лиц публичных международных организаций

В своей резолюции 58/4 Генеральная Ассамблея просила Конференцию рассмотреть вопрос о криминализации подкупа должностных лиц публичных международных организаций, в том числе Организации Объединенных Наций, и смежные вопросы, принимая во внимание вопросы привилегий и иммунитетов, а также юрисдикции и роли международных организаций, путем, среди прочего, вынесения рекомендаций в отношении принятия соответствующего решения в этой связи.

В своей резолюции 1/7 Конференция просила ЮНОДК пригласить соответствующие публичные международные организации участвовать, наряду с государствами-участниками, в открытом диалоге по вопросу о привилегиях и иммунитетах, юрисдикции и роли международных организаций. Такой диалог состоялся 27 сентября 2007 года в Вене. Сразу же после этого диалога, 28 сентября 2007 года, было организовано первое совещание, посвященное инициативе по обеспечению честности в организации – внутреннему процессу, в рамках которого в качестве первого шага организации – члены Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций объединят свои усилия для проведения обзора положений и правил своих организаций в свете принципов, изложенных в Конвенции.

В своей резолюции 2/5 Конференция просила ЮНОДК продолжить открытый диалог с уделением особого внимания совершенствованию методов сотрудничества между публичными международными организациями и государствами-участниками в проведении текущих расследований и провести семинар-практикум по этому вопросу. Такой семинар-практикум был проведен 28 и 29 января 2009 года.

В резолюции 2/5 Конференция также предложила Секретариату продолжить начатый диалог с соответствующими публичными международными организациями в целях сбора конкретной информации относительно средств, с помощью которых они обеспечивают предупреждение коррупции и рассматривают дела о коррупции, возможно затрагивающие их служащих. В ответ на втором совещании, посвященном инициативе по обеспечению честности в организации и состоявшемся 28 января 2009 года, члены Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций продолжили свою работу по объединению усилий для проведения обзора положений и правил своих организаций в свете принципов, изложенных в Конвенции.

Конференция, возможно, пожелает уделить должное внимание предложениям, ставшим результатом проведения семинара-практикума по открытому диалогу и совещания, посвященного инициативе по обеспечению честности в организации, и, в частности, а) призвать государства-участники уполномочить центральный орган, назначенный для сотрудничества с другими государствами-участниками в соответствии с пунктом 13 статьи 46 Конвенции, выступать в качестве координатора по вопросам сотрудничества с международными организациями; б) призвать международные организации принять документально оформленную политику в области сотрудничества с органами, занимающимися борьбой с коррупцией, как в государствах-

участниках, так и в других международных организациях, в которой будут затронуты технические вопросы, поднятые в ходе семинара-практикума; и с) призвать государства-участники использовать свой статус членов международных организаций для побуждения этих организаций к приведению их внутренних правил и положений в соответствие с принципами, изложенными в Конвенции.

Вопрос, рассматриваемый в рамках этого пункта, подвергся значительной эволюции со времени проведения первой сессии Конференции в результате работы, проделанной в рамках осуществления соответствующих резолюций Конференции. Поэтому внимание было сосредоточено на тех аспектах этого вопроса, которые связаны с международным сотрудничеством. Таким образом, Конференция, возможно, пожелает обсудить этот вопрос совместно с пунктом 2 (с), с тем чтобы наиболее эффективно использовать свое время и воспользоваться присутствием экспертов по международному сотрудничеству.

#### **Документация**

Осуществление резолюции 2/5 Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (CAC/COSP/2009/10)

#### **6. Рассмотрение требований в отношении направления уведомлений согласно соответствующим статьям Конвенции (пункт 3 статьи 6; пункт 2 (d) статьи 23; пункт 6 (а) статьи 44; пункты 13 и 14 статьи 46; пункт 5 статьи 55; и пункт 4 статьи 66)**

Конференция, возможно, пожелает рассмотреть наилучшие методы обеспечения наличия обновленной информации, требуемой в соответствии с пунктом 3 статьи 6; пунктом 2 (d) статьи 23; пунктом 6 (а) статьи 44; пунктами 13 и 14 статьи 46; пунктом 5 статьи 55; и пунктом 4 статьи 66 Конвенции. Конференция, возможно, пожелает рассмотреть этот пункт совместно с пунктом 2.

#### **Документация**

Документ зала заседаний о положении с ратификацией Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции по состоянию на 31 октября 2009 года и об уведомлениях, заявлениях и оговорках в отношении Конвенции

#### **7. Прочие вопросы**

При рассмотрении пункта 7 повестки дня Конференция, возможно, пожелает провести обзор прогресса, достигнутого в дальнейшем содействии ратификации Конвенции или присоединению к ней, с целью увеличить число участников Конвенции и тем самым содействовать всеобщему присоединению к этому документу.

#### **8. Предварительная повестка дня четвертой сессии**

Конференция должна рассмотреть и одобрить предварительную повестку дня своей четвертой сессии, которая будет составлена Секретариатом в консультации с бюро.

**9. Утверждение доклада**

Конференция должна утвердить доклад о работе своей третьей сессии, проект которого будет подготовлен Докладчиком.

## Приложение

### Предлагаемая организация работы третьей сессии Конференции государств – участников Конвенции против коррупции, которая будет проведена в Дохе с 9 по 13 ноября 2009 года

Дата	Время	Пункт повестки дня	Название или описание	Пункт повестки дня	Название или описание
Понедельник, 9 ноября	10 час. 00 мин.– 13 час. 00 мин.	1(a)	Открытие сессии		
		1(b)	Выборы должностных лиц		
		1(c)	Утверждение повестки дня и организация работы		
		1(d)	Участие наблюдателей		
		1(e)	Утверждение доклада бюро о проверке полномочий		
		1(f)	Общее обсуждение		
	15 час. 00 мин.– 18 час. 00 мин.	1(f)	Общее обсуждение (продолжение)	2	Рабочая группа по обзору хода осуществления Конвенции
Вторник, 10 ноября	10 час. 00 мин.– 13 час. 00 мин.	2	Обзор хода осуществления Конвенции (представление всеобъемлющего контрольного перечня вопросов для самооценки)  Рассмотрение требований в отношении направления уведомлений согласно соответствующим статьям Конвенции	2	Рабочая группа по обзору хода осуществления Конвенции
		2 (a)	Консультации экспертов по вопросу о предупреждении коррупции		
		2 (a)	Консультации экспертов по вопросу о предупреждении коррупции (продолжение)	2	Рабочая группа по обзору хода осуществления Конвенции
		2 (b) и (c) и 5	Консультации экспертов по вопросу о криминализации; консультации экспертов по вопросу о международном сотрудничестве; и рассмотрение вопроса о подкупе должностных лиц публичных международных организаций		



<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
Среда, 11 ноября	10 час. 00 мин.– 13 час. 00 мин.	2(b) и (c) и 5	Консультации экспертов по вопросу о криминализации; консультации экспертов по вопросу о международном сотрудничестве; и рассмотрение вопроса о подкупе должностных лиц публичных международных организаций ( <i>продолжение</i> )	2	Рабочая группа по обзору хода осуществления Конвенции
	15 час. 00 мин.– 18 час. 00 мин.	4	Техническая помощь	2	Рабочая группа по обзору хода осуществления Конвенции
Четверг, 12 ноября	10 час. 00 мин.– 13 час. 00 мин.	4	Техническая помощь ( <i>продолжение</i> )	2	Рабочая группа по обзору хода осуществления Конвенции
	15 час. 00 мин.– 18 час. 00 мин.	4	Меры по возвращению активов	2	Рабочая группа по обзору хода осуществления Конвенции
Пятница, 13 ноября	10 час. 00 мин.– 13 час. 00 мин.	4	Меры по возвращению активов ( <i>продолжение</i> )	2	Рабочая группа по обзору хода осуществления Конвенции
	15 час. 00 мин.– 18 час. 00 мин.	7	Прочие вопросы		
		2, 3, 4 и 5	Рассмотрение и принятие решений		
		8	Предварительная повестка дня четвертой сессии		
		9	Рассмотрение и утверждение доклада		